


<h2>Kontakte zum Pfarrbüro</h2>		
 PV TRAUNREUT www.pv-traunreut.de	 ST. GEORG	 HILGOT ERLÖSER
<p>Schulstr. 3 83368 St. Georgen Tel.: 08669-2356</p> <p>Mo: 8.15 - 11.30 Uhr Di: geschlossen Mi: 9.30 - 11.30 Uhr 16.00 - 18.00 Uhr Do: geschlossen Fr: 8.15 - 11.30 Uhr</p>	<p>Rathausplatz 1a 83301 Traunreut Tel.: 08669-2270</p> <p>Montag - Freitag 8.00 - 11.00 Uhr Dienstag, Mittwoch und Freitag: 15.00 - 17.00 Uhr</p>	 MARIA GEBURT
		<p>Pfarrhofstr. 2 83374 Traunwalchen Tel.: 08669-6266</p> <p>Mo: 8.00 - 11.30 Uhr Di: 8.00 - 11.30 Uhr Mi: geschlossen Do: 8.00 - 11.30 Uhr Fr: geschlossen</p>

30. KW – 16. WOCHE IM JAHRESKREIS B
vom 20. bis 28. Juli 2024

Malte Hagen Olbertz



**... denn sie sind wie Schafe,
die keinen Hirten haben.**

Immer mehr Information, immer weniger Orientierung. So kann man – glaube ich – die heutige Zeit überschreiten. Die Gefahr ist groß, den richtigen Kurs zu verfehlen. Konsum ist kein lohnendes Ziel, und noch viel weniger die, die mit lautem Geschrei über andere schimpfen und zu einfache

Lösungen haben. Dabei haben wir einen Hirten. Für ihn brauche ich kein Geld und er schreit mich nicht an. Ihm geht es nicht um sich selbst, sondern um dich und mich. So sehr, dass er dafür auch sein Leben gegeben hat. Wem ich so viel wert bin, dem kann ich vertrauen.

**Gottesdienstordnung des Pfarrverbandes Traunreut – Traunwalchen – St. Georgen
vom 20.07. bis 28.07.2024**

Samstag, 20.07.2024 – Hl. Margareta, Jungfrau, Märtyrerin und hl. Apollinaris, Bischof, Märtyrer		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
<p>15.00 Taufe - Hannes Moosreiner 18.30 Rosenkranz und Beichtgelegenheit 19.00 Hl. Messe</p>	<p>17.15 Rosenkranz und Beichtgelegenheit 18.00 Hl. Messe + Herbert Mischke z. Sterbetag v. Angela Mischke + Edelgard Kaiser u. a. + Ang. d. Fam. Mischke v. Fam. Mischke + Georg Sollfrank u. a. + Ang. v. Isolde Sollfrank + Anna u. Rudolf Wallner, alle + Ang. d. Fam. Kölbl, Wallner, Draxler u. Fuhrmann v. Fam. Wallner u. Fuhrmann + Maria Krebs u.a. + Angeh. v. Herrn Opre + Barbara Zettel z. Sterbetag u.a. + Ang. v. Edeltraud Renner + Josef Dummler u. + Tante Traudl Skala v. Fam. Dummler + Eltern Iwanski u. Cichanski v. Fam. Schulz</p>	<p>18.45 Rosenkranz und Beichtgelegenheit 19.15 Hl. Messe + Marianne u. Alfons Steiner v. Fam. Steiner + Angela Schuhböck v. Geschwister Schuhböck u. Fam. Schallinger + Resi Schützinger v. Fam. Schneider + Josef u. Maria Brunner v. Fam. Georg Brunner</p>

Sonntag, 21.07.2024 – 16. SONNTAG IM JAHRESKREIS – KOLLEKTE FÜR PFARREI – 1. Lesung: Jer 23,1–6; 2. Lesung: Eph 2,13–18; Ev.: Mk 6,30–34		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
<p>9.00 Pfarrgottesdienst - <i>entfällt</i> - 10.00 Festgottesdienst zum 60. Jubiläum TSV Stein/St. Georgen in Irsing 10.30 St. Georgen Taufe Tobias Bögerl</p>	<p>9.00 Hl. Messe 10.30 Pfarrgottesdienst – <i>entfällt</i> - 12.30 Hl. Messe in kroatischer Sprache</p>	<p>10.00 Pfarrgottesdienst + alle Angehörigen v. Gabi u. Andi Schäfer + Friedl Ober v. Hans Huber, Niedling + Stjepan Branilovic u. bds. + Eltern u. Geschwister v. Fr. Branilovic u. Fam. Häusser</p>

Montag, 22.07.2024 – Hl. Maria Magdalena		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
<p>9.00 Hl. Messe</p>		

Dienstag, 23.07.2024 – Hl. Birgitta v. Schweden, Ordensgründerin, Patronin Europas		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
<p>9.00 Trauergottesdienst v. Wilfried Schinzel</p>	<p>8.00 Hl. Messe + Katharina u. Elnor Engraf v. d. Kindern Engraf + Rosa Ober + Elfriede Kahlig + Monika Reitz + Helene Pigulla + Irene Wildmann</p>	

Mittwoch, 24.07.2024 – Hl. Christophorus, Märtyrer und hl. Scharbel (Josef) Mahluf, Ordenspriester		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
	<p>8.00 Hl. Messe 9.30 Abschlussgottesdienst der 5.- 9. Klassen der Walter-Mohr-Realschule</p>	<p>19.00 Patrozinium in Kirchstätt</p>

Donnerstag, 25.07.2024 – HL. JAKOBUS DER ÄLTERE, Apostel		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
<p>19.00 Stein Hl. Messe 20.00 St. Georgen Nachtanbetung</p>	<p>8.30 Abschlussgottesdienst der 4. Klasse Grundschule Nord 18.00 Hl. Messe + Hertha Brüggemann v. d. Frühschwimmern + Ernst Schiepani v. Schwester m. Fam. + Eltern Kasperczyk u. Wroblowski u. a. + Ang. v. d. Fam. + Katharina u. Josef, + Wilhelm u. Josef jun. Kraft v. d. Kindern + Cäcilia u. Wilhelm Ruby v. Fam. Ruby</p>	

Freitag, 26.07.2024 – Hl. Joachim und hl. Anna, Eltern der Gottesmutter Maria		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
9.00 Irsing Hl. Messe + Eltern von Familie Joos	8.00 Hl. Messe 9.00 Abschlussgottesdienst - Johannes-Heidenhain-Gymnasium 10.00 Gottesdienst im AWO-Seniorenzentrum	19.00 Hl. Messe in Pertenstein + Angehörige der Familie Kaiser + Elisabeth Nöbauer v. Cousine Marianne Bentlohner

Samstag, 27.07.2024 – Samstag der 16. Woche im Jahreskreis		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
18.30 Rosenkranz und Beichtgelegenheit 19.00 Hl. Messe + Josef Zacherl zum St.A. von der Familie	15.00 Taufe - Gabriella Mambu; Laura Retzlav 17.15 Rosenkranz und Beichtgelegenheit 18.00 Hl. Messe + Peter Malyssek u.a. + Ang. v. Frau Lawro + Johann Zwettler v. Fam. Zwettler + Bernhard Sperle u. bds. + Eltern Sperle u. Imberi u. a. + Geschwister v. Fam. Sperle + Rosa Ober u. + Christel Paeplow v. Gertrud Koch	18.45 Rosenkranz 19.15 Wortgottesdienst

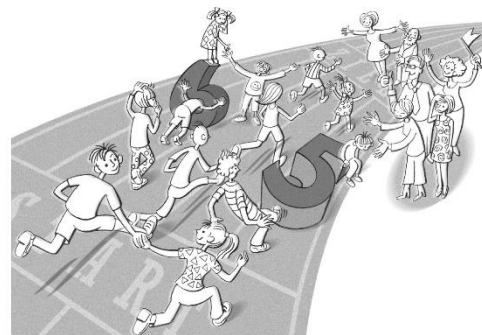
Sonntag, 28.07.2024 – 17. SONNTAG IM JAHRESKREIS – KOLLEKTE FÜR PFARREI – 1. Lesung: 2 Kön 4,42–44; 2. Lesung: Eph 4,1–6; Ev.: Joh 6,1–15		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
9.00 Irsing Pfarrgottesdienst + Johann Lukas v. Fam. Lukas, Haßmoning + Johann Lukas v. der Hiasnfamilie, Ginzing + Matthias Siglreithmaier v. Konrad Schroll + Josef Kiesteiner z. St.A. v. seiner Familie + Albert Edenhofer v. d. Hubergeschwistern, Ginzing 19.00 St. Georgen Sing & Pray	10.30 Pfarrgottesdienst + Anna u. Georg Panitz u. + bds. Eltern + Eltern Weingardt, + Alexander Weingardt u.a. + Ang. v. Geschwister Weingardt + Anna u. Michael Costeschi u. Reinhold Müller v. Margarethe Müller + Anton Schneider u. a. + Fam. Schneider v. Fam. Meier nach Meinung v. Veronika Eckert 12.30 Hl. Messe in kroatischer Sprache	10.00 Pfarrgottesdienst + Olga Herschmann v. den Kindern

Das Ziel eines Schuljahres ist für die Schülerinnen und Schüler ein gutes Zeugnis, mit dem eine Versetzung in die nächste Klassen- oder Jahrgangsstufe möglich ist. Stimmt das?

Jein, denn es gibt andere, weitere, wichtige Ziele: Sich selbst weiterzuentwickeln zu einem verantwortungsvollen, liebevollen Menschen. Freunde zu finden. Selbstständiger zu werden. Das gilt für jedes Alter. Fähigkeiten, die nicht in Noten ausgedrückt werden können.

Dennoch bleiben Noten – zumindest in späteren Jahrgängen – von großer Bedeutung. Und manchmal liegen schlechte Noten im Weg und verhindern im schlimmsten Fall die Versetzung. Das ist für Schülerinnen und Schüler eine schmerzhaft Erfahrung: Man schämt sich, man verliert seine Klassengemeinschaft – nur zwei negative Folgen.

Wichtig ist es dann für Eltern, Familie und Freunde: Die negative Erfahrung nicht zu verschärfen, auf Vorwürfe zu verzichten, die eigene Enttäuschung nicht zu deutlich zu zeigen. Noch ist kein Mensch dadurch klüger geworden, dass ich ihm eintrichtere, dumm zu sein. Also wie auf dem Bild: Denen, die auf dem Weg geblieben sind – das heißt nicht, dass sie gescheitert sind – entgegengehen und in den Arm nehmen. Aufbauen, nicht niedermachen. Gemeinsam Lösungen suchen. Und auch Kinder, die das „Klassenziel“ nicht erreicht haben, brauchen Ferien, brauchen Erholung, müssen den Kopf einmal freibekommen.



Pfarnachrichten

Vorankündigung: Sing & Pray am 28.07.2024, um 19.00 Uhr in St. Georgen

Traunreut

Kleiderkammer: Ausgabe von Kleidung und Haushaltswaren am Dienstag, dem 30.07.2024, von 8.30 bis 12.00 Uhr im kath. Pfarrsaal. Die **nächste Annahme** findet am Freitag, dem 06.09.2024 von 8.30 – 11.00 Uhr statt.

Das nächste Gratulations- und Seniorenfrühstück mit den Geburtstags- und Ehejubilaren der Monate Mai, Juni und Juli findet am Freitag, dem 02.08.2024, nach dem 8.00 Uhr-Gottesdienst im kath. Pfarrsaal statt.

Seniorenflug am Freitag, dem 11.10.2024, nach Bad Feilnbach zum Apfelmarkt und anschl. Weiterfahrt zum Schliersee ins Cafe Milchhäusl direkt am See. Abfahrt: 12.00 Uhr Münchener Straße / neue Aussegnungshalle (ehem. Einhornapotheke), 12.10 Uhr am Bahnhof Traunreut und anschließend ca. 12.15 Uhr in Traunwalchen an der Robert-Bosch-Straße. Die Rückkehr ist für ca. 18.00/18.30 Uhr geplant. Der Fahrtpreis beträgt 15,00 €. Die Anmeldung ist im Pfarrbüro Traunreut möglich.

Vorankündigung: Bergmesse an der StaffnAlm/Hochplatte am Sonntag, dem 08.09.2024, Abfahrt 8.00 Uhr, Hl. Messe um 10.30 Uhr

Bitte Termin notieren: Pfarrfest am Sonntag, dem 15.09.2024 nach dem 10.30-Uhr-Gottesdienst

St. Georgen

Der TSV Stein/St. Georgen feiert zum 60. Jubiläum des Sportvereines am Sonntag, 21.07. um 10.00 Uhr einen Festgottesdienst in der Fialkirche in Irsing. Herzliche Einladung an die Pfarrgemeinde.

Herzliche Einladung zu Bibel am Nachmittag mit Dr. Josef Wagner am Freitag, 26.07.2024, ab 16.00 Uhr im Clubraum des Pfarrheimes St. Georgen.

Die KAB St. Georgen lädt am Samstag, 27.07.2024 zur Fußballfahrt nach Maria Kirchentel ein. Treffpunkt ist um 5.00 Uhr an der Kirche in Schneizlreuth.

Zum Seniorennachmittag wird herzlich am Dienstag, dem 30.07.2024, um 14.00 Uhr ins Pfarrheim eingeladen. Herr Piehler möchte, zusammen mit den Senioren, Wanderlieder singen. Im August wird dann eine Sommerpause eingelegt und im September ist wieder ein Ausflug geplant.

Eine-Welt-Laden: Am Sonntag, dem 04.08.2024, werden nach dem Gottesdienst wieder Waren des Eine-Welt-Ladens zum Verkauf angeboten.

Der Pfarrgemeinderat möchte sich herzlich für die vielen Kuchenspenden und bei allen fleißigen Helfern, besonders dem Kath. Frauenbund, der Jugend und den Ministranten, für das gelungene Pfarrfest bedanken. Herzliches Vergelt´s Gott.

Bei dem Konzert der Rhythmusgruppe und Kinderchores des Pfarrverbandes kamen 818,30 Euro an Spendengelder zusammen. Diese konnten direkt an „IGFM Internationale Gesellschaft für Menschenrechte“ mit dem Betreff Nigeria und Ukraine weitergeleitet werden. Ein herzliches Vergelt´s Gott an alle spendenfreudigen Besucher.

Kirchgeld 2024: Die Kirchenstiftung St. Georg St. Georgen bittet um Einzahlung des Kirchgeldes i.H. von 1,50 € pro Person für das laufende Jahr. Gerne können Sie den Betrag nach eigenem Ermessen erhöhen. Nach den öffentlichen Regelungen sind alle Pfarrangehörigen über 18 Jahre kirchgeldpflichtig, wenn ihr Einkommen den Betrag von 200,- € monatlich übersteigt. Dennoch überlässt es die Pfarrei ihren Angehörigen, die Zahlung freiwillig zu leisten. Die Kirchenverwaltung bittet jedoch um die Einzahlung, da das Kirchgeld im Haushalt der Pfarrei einen bedeutenden Posten bildet, in der Pfarrei und im Pfarrverband bleibt und somit letztlich allen zugutekommt. Das Kirchgeld 2024 können Sie auf das Konto der Kath. Kirchenstiftung St. Georgen meine Volksbank Raiffeisenbank eG, IBAN: DE 04 7116 0000 0002 0021 59, BIC: GENO-DEF1VRR überweisen, oder zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros in St. Georgen bar einzahlen! Vielen Dank für Ihre Bereitschaft, unsere Arbeit zu unterstützen!

Kirchenverwaltung St. Georgen

Traunwalchen

Am **Mittwoch, dem 24.07.2024**, um 19.00 Uhr, Hl. Messe in Kirchstätt zum Patrozinium.

Am **Freitag, dem 26.07.2024**, um 19.00 Uhr Hl. Messe, in Pertenstein.

In den Sommerferien ist das Pfarrbüro dienstags und donnerstags von 8.00 bis 11.30 Uhr geöffnet. Montags unter der Handy-Nummer 0151/22714449 erreichbar.

